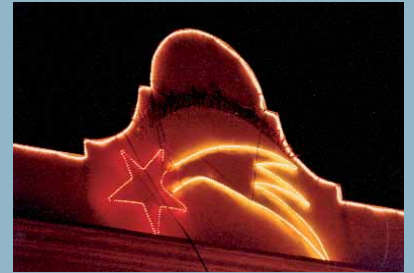




AJUNTAMENT

informa



2 Els grups polítics municipals valoren la programació de les Festes d'Hivern



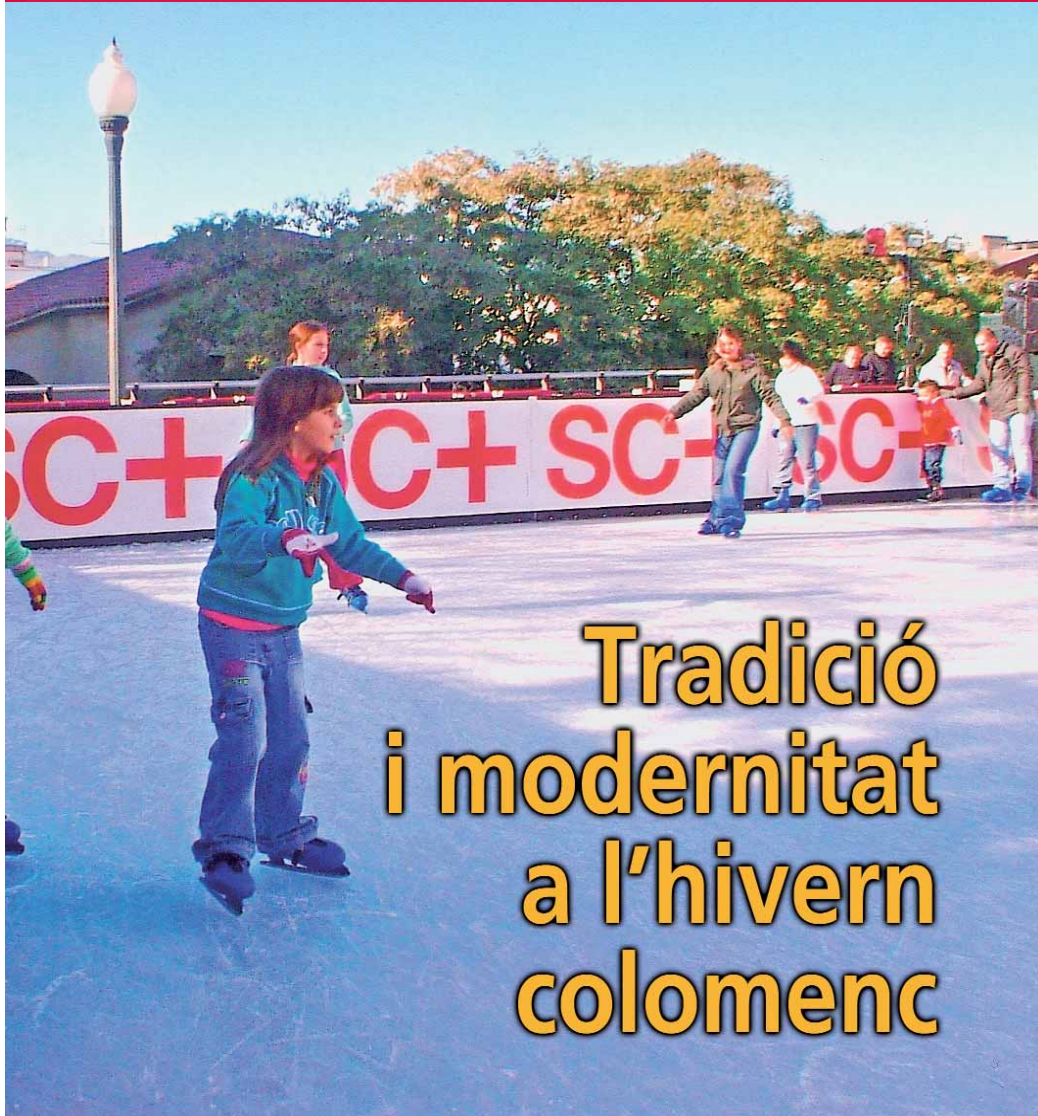
3 Paneles informativos luminosos sobre el estado de los aparcamientos



6 L'Auditori acull aquest cap de setmana la Fira de Teatre Integratiu



8 El colomenc Germán Madrid parla de les seves vivències com a actor



Tradició i modernitat a l'hivern colomenc

La ciudad se viste de fiesta



Bartomeu Muñoz i Calvet,
Alcalde de Santa Coloma de Gramenet.

La llegada del mes de diciembre abre en Santa Coloma un periodo del año de especial actividad. El comercio pone en marcha distintas campañas dirigidas a reforzar, aún más, el servicio de proximidad a sus clientes, para que ninguna necesidad de compra deba resolverse fuera de la ciudad. La Festa Major d'Hivern nos invita, también, a compartir actividades culturales, deportivas y de ocio programadas para satisfacer a todos. El Auditori Can Roig i Torres, el Museu Torre Balldovina, el Centre d'Art Can Sisteré y las calles y plazas de la ciudad serán a lo largo de estos días un punto de encuentro y de celebración. Todo ello con el broche final de las navidades y el cambio de año, fechas muy especiales para la ilusión y el encuentro. Las calles de Santa Coloma encienden la iluminación navideña y la ciudad se viste de fiesta. Disfrutémola.





Santa Coloma torna un any més a preparar-se per passar el Nadal, el Cap d'any i els Reis, embolcallat amb l'encant sentimental i comercial (itambé religiós, per als que són creients) del que vol dir i del que ens farà viure aquest entorn. A més, que el dia de la nostra patrona, Santa Coloma, sigui el 31 de desembre fa que al voltant d'aquestes dates s'hi afegeixi el programa de la Festa Major d'Hivern. Des de començament de desembre fins a la cavalcada de Reis, el calendari s'omple de cites amb la música, el teatre i, per descomptat, de les altres coses màgiques que tot ho envolten. Centrant-nos en l'aspecte comercial, per a tenir més informació, la temporada nadalenca és una

Nadal, Festa d'Hivern, Cap d'Any i Reis

de les més importants per al comerç local. Conscients d'això, l'Ajuntament col·labora amb el teixit comercial i les seves associacions per promoure el consum local. La col·locació de l'enllumenat nadalenç és un dels eixos de col·laboració entre el sector privat i el públic. Enguany, les garlandes nadalenques incorporen una important novetat. L'enllumenat està realitzat amb la tecnologia dels LED, la qual cosa fa que es redueixi de forma important el consum elèctric. Tot plegat, una petita contribució a una Santa Coloma

més sostenible i més respectuosa amb el medi ambient. L'enllumenat al carrer és la invitació idònia a passejar i visitar els establiments comercials. S'acaba l'any i es fa inevitable un cert sentiment de recapitulació. De ben segur que trobarem coses bones i coses dolentes. El grup municipal socialista us encoratja a trobar en els fets viscuts l'impuls per continuar lluitant i avançant. Així ho fem nosaltres per fer de Santa Coloma una ciutat més humana, habitable i entranyable. Bones festes a tots i bon any 2008.



Joan Carles Masi Bassa. Portaveu del Grup Municipal Socialista



El comercio es un sector estratégico en la evolución de nuestra ciudad a la vez que una importante fuente de empleo. Realizando nuestras compras en Santa Coloma estamos apostando por la prosperidad de nuestra economía y la estabilidad de muchos puestos de trabajo. La magnífica oferta de productos y servicios que caracteriza a nuestro comercio le dota de la capacidad necesaria para satisfacer las demandas de los colomenses. Comprando en nuestra ciudad, encontraremos variedad y calidad en los productos, atención personalizada y asesoramiento profesional para hacer una buena elección. Nuestros comerciantes trabajan día a día para mejo-

Compra en nuestra ciudad

rar los servicios que ofrecen y en estas fechas navideñas llevan a cabo campañas de promoción, además de las ya tradicionales actividades para fomentar y premiar las compras realizadas en la red de comercio local. A ello hay que añadir su aportación al alumbrado que adorna las calles de la ciudad estas fechas. Lamentablemente no todo depende de los comerciantes ya que hay una serie de medidas que solo el Ayuntamiento puede y debe asumir tales como mejorar la limpieza, el asfaltado y la iluminación de

nuestras calles, mejoras urbanísticas y de movilidad, un plan de aparcamientos, etc. Pero el equipo de gobierno no ha llevado a cabo las inversiones necesarias para mejorar la calidad de nuestro comercio. Tampoco ha sido capaz de articular soluciones a problemas como el incumplimiento de los horarios comerciales o el comercio ilegal. Por ello es necesario que el equipo de gobierno reflexione y lleve a cabo un cambio de rumbo en materia de comercio para dar al mismo un nuevo impulso.



Ma. Carmen Sáez Belver. Presidenta del Grup Municipal Popular



Un any més arriba la Festa Major d'Hivern de Santa Coloma, la festa que històricament ha estat la de la gent que viu a la ciutat. Però aquest hauria de ser també el moment de treballar col·lectivament en el Pla d'actuació municipal, el PAM, que marcarà el futur de Santa Coloma en aquests propers anys, perquè es fa amb participació real, amb terminis i documentació com cal i no a corre-cuita. Una nova Festa Major en què no podrem comptar amb el Teatre Sagarra, en obres sense data de termini, que no ens permeten gaudir de la Companyia de Ballet David Campos amb la qual tenim un important conveni econò-

La festa de la gent que viu a Santa Coloma

mic signat. Unes obres que obliguen a fer molts dels actes programats a l'Auditori, que amb un aforament molt inferior, deixarà molts ciutadans sense participar dels actes que s'hi fan. La Festa Major d'Hivern coincideix amb les festes nadalenques i el tradicional costum de fer-nos regals. Sense caure en el parany consumista al qual ens aboca la nostra societat, el cert és que a Santa Coloma hauríem de poder fer les nostres compres. Però el comerç local no acaba de reeixir: cada cop veiem més rètols de traspàs i més

locals comercials reconvertits en habitatges, la Rambla no és l'eix comercial pretès, tenim pocs carrers de vianants i pocs aparcaments públics. Ja toca que es facin plans de dinamització comercial transversals i no només campanyes puntuals. Aquest Ajuntament hauria de posar tant d'esforç en el comerç com alguns botiguers, que adornen aparadors i carrers, perquè fer comerç és fer ciutat.



Siscu Sánchez Traveria. Portaveu del Grup Municipal d'ICV-EUiA



Llegirem més amunt com són de boniques les Festes d'Hivern d'enguany, i com de bé ho fan els de l'Ajuntament. Però us convido a una reflexió: on és el reconeixement a una de les persones que més va fer per recuperar aquestes festes? Què provoca aquesta ceguesa respecte a la figura de Mn. Josep M. Galbany? CiU hem demanat fins a tres vegades consecutives en el Ple que se li faci un homenatge públic i institucional. Encara esperem. De la mateixa manera, CiU i altres partits hem votat que sigui festa dilluns de Festa Major, però el PSC-PSOE local ha preferit que continuem fent de satèl·lits de la gran Barcelona. El programa de festes l'han ensenyat tan tard

Pregunta: amb la 'n' de Nadal...

que les entitats ja no hi han pogut dir gairebé res. Fixem-nos en una dada: en els fastos i publireportatges per inaugurar l'Auditori es van gastar més del doble del que han destinat a la Festa Major d'Hivern. Cal dir res més? Parlem del comerç? La campanya que fan parla dels mercats i del famós "Vius aquí? Compra aquí". La realitat? El mercat Sagarra està sense remodelar, el nucli de vianants d'A. Clavé està deixat, la reforma comercial del Fondo s'allarga quatre anys, al Singuerlín encara esperen la tan promesa remodelació de l'av. de Catalunya

per tancar l'eix comercial, i la Rambla es va esllanguint i es perd com a eix comercial perquè l'han convertit en un carrer de caixes i bancs... Qui dinamitzarà el comerç, doncs? Els responsables municipals que ni viuen aquí, ni compren aquí, ni coneixen Santa Coloma? Davant d'això, CiU fem oposició per denunciar allò que no està bé, però també, i sobretot, presentem —quan ens ho permeten i ens donen la gràcia de la paraula— les alternatives i el nou lideratge que la nostra ciutat necessita.



Manel Olivés i Juanola. Portaveu del Grup Municipal de CiU

Nuevos paneles informativos sobre el estado de los aparcamientos públicos

El Ayuntamiento, a través de la empresa municipal Gramepark, pone en marcha la próxima semana cuatro paneles informativos en la vía pública, que están destinados a informar a los automovilistas del estado —libre o completo— de los aparcamientos públicos de rotación que hay en la ciudad. Estos paneles han sido instalados en calles de acceso a la ciudad con mucho tráfico, como la rotonda de Can Peixauet y los cruces de las avenidas de Francesc Macià y de la Pallaresa, la avenida de Santa Coloma con el paseo de Llorenç Serra y la calle de Mozart con la rambla del Fondo. Paralelamente a la puesta en mar-

cha de este sistema informativo, Gramepark ha instalado un sistema de captación de matrícula en las entradas y salidas de los aparcamientos públicos.

Este método identifica de forma individual a cada vehículo en cada uno de los recibos que los usuarios reciben por el servicio de aparcamiento.

La empresa municipal, que ha trasladado todas sus oficinas recientemente a unos nuevos locales en la avenida de la Generalitat, 112, sigue manteniendo el número 93 392 47 45 como teléfono de atención, de lunes a jueves de 9 a 19 horas, y los viernes de 9 a 14 h.



Premi per a l'Hospital de l'Esperit Sant

En la 7a edició del Programa TOP 20, al qual s'han presentat 145 hospitals de l'Estat espanyol, 119 de la xarxa pública i 45 de la privada, la Fundació Hospital de l'Esperit Sant ha guanyat per tercera vegada el TOP 20 dins de la categoria Hospitals comarcals grans de model laboral. El lliurament de premis va tenir lloc el dia 22 a Madrid.

Els indicadors que han situat la FHES com un dels millors hospitals d'Espanya són de qualitat, funcionament i econòmics.

Cal destacar que la FHES, dins del Programa TOP 20, ha guanyat altres premis: el Benchmarks de Cardiologia (2006) i el d'Obstetrícia (2005), pels bons resultats assistencials i de qualitat d'ambdós serveis assistencials.

Aquest reconeixement a l'excel·lència assistencial en els darrers anys situen a l'hospital colomenc com un dels centres capdavanters de la sanitat espanyola dins de la seva categoria.

D'altra banda, la FHES, que està adherida a la Xarxa Catalana d'Hospitals Sense Fum, va assolir el dilluns 26 de novembre la certificació d'argent d'acord amb els criteris europeus. L'objectiu de la Xarxa és assegurar un ambient sense fum, formar i sensibilitzar els professionals sanitaris sobre el problema del tabaquisme, activar programes de cessació del tabac i promocionar activitats sense tabac.

Un programa con créditos de interés preferente favorece la emancipación de los jóvenes

Las empresas municipales Gramepark y Grameimpuls y los servicios municipales juveniles recuerdan a toda la población joven de Santa Coloma, entre 18 y 35 años, que si quieren encontrar piso, hacer un máster, crear un negocio, emanciparse de casa de los padres o ampliar estudios, pueden acceder a créditos con interés preferente (Euríbor +1%) y otras ayudas específicas con condiciones favorables.

Para temas la vivienda, tanto en la modalidad de compra como de alquiler, hay que dirigirse a la Borsa

Jove d'Habitatge que está situada en la Oficina Local de Vivienda, en la avenida de la Generalitat, 112, de lunes al jueves de 9 a 19 horas y viernes de 9 a 14 h.

Para información sobre los créditos de ampliación de estudios están los puntos de información juvenil del Mas Fonollar o el Centro de Recursos Infantil y Juvenil Rellotge XXI. Para crear una empresa, el Centro de Empresas de Grameimpuls, en la avenida de la Generalitat, 99-101, donde facilitarán toda la información necesaria.

En marcha dos nuevos tramos de escaleras mecánicas

El día 3 entran en funcionamiento dos nuevos tramos de escaleras mecánicas. A las 17.30 horas, las dos escaleras mecánicas que salvan el desnivel de 12,50 metros existente entre las calles de Génova y Florencia, y posteriormente, las dos escaleras mecánicas que se han instalado en la calle de Alps y que comunican las calles de Wilson, Florencia y Josep Serrano. Estas actuaciones forman parte del Plan de Movilidad que está desarrollando el Ayuntamiento para mejorar la circulación peatonal en calles de difícil pendiente.

Se celebren diversos actes de sensibilització sobre la malaltia amb motiu del Dia Mundial de la Sida

L'1 de desembre se celebrarà el Dia Mundial de la Sida. Enguany, amb el lema "Mira-t'ho d'una altra manera", el Servei Municipal de Salut Pública vol contribuir a sensibilitzar sobre aquesta malaltia i convidar a la reflexió.

Avui, 30 de novembre, s'instal·laran una carpa informativa a la plaça de la Vila i un punt d'informació a la plaça del Rellotge.

El dissabte 1 (9.30 h) tindrà lloc un torneig de futbol, amb persones de diferents entitats d'àmbit social, al



pavelló d'esports del Raval (carrer de Monturiol, s/n).

A les 13 h, al Centre Cívic del Raval (carrer de Monturiol, 20), es farà un memorial, en record dels absents, del manifest 1r de desembre, que duu per títol "Evitem la discriminació. Tots junts ho aconseguirem". Enguany, la campanya d'informació, sensibilització i prevenció de la malaltia s'ha estès de manera especial als joves estudiants de secundària i als bars musicals de la ciutat.

Tradicció i modernitat. Les Festes d'Hivern són a punt d'iniciar-se per deixar-nos, com cada any, una estampa nadalenca i una mostra del millor que ofereixen al públic els creadors colomencs. Els ciutadans tin-

dran l'oportunitat de complir amb tots els costums del Nadal, des de comprar els regals a celebrar el Cap d'Any o des de cantar nades fins a participar en la cavalcada de Reis. La ciutat es vesteix de gala amb

una il·luminació que aposta per la sostenibilitat i l'estalvi energètic. I els botiguers ens recorden, a través de la seva campanya de promoció comercial, que a la nostra ciutat tenim de tot.

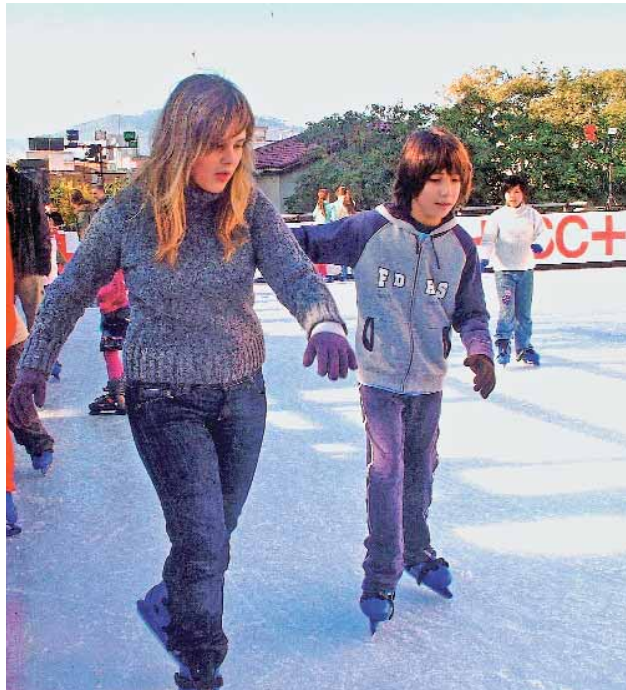
Tindran lloc durant el mes de desembre en diversos espais públics de la ciutat

La cultura, la tradició i l'ambientació nadalenca marquen les Festes d'Hivern

Les Festes d'Hivern s'allargaran fins a la cavalcada de Reis. El dia gran és el 31 de desembre, el de la patrona, Santa Coloma. Fins llavors, els actes —tots de caire cultural— s'aniran succeint en diversos espais públics. Pablo Picasso, amb una exposició que explica com va gestar la seva obra més coneguda, el *Guernica*, i el veterà cantant Pau Riba són alguns dels noms propis. Aquests són els aspectes més importants de la programació.

◆ **PICASSO I EL 'GUERNICA'**. El dijous 13 de desembre, el Museu Torre Balldovina obrirà al públic l'exposició "Picasso pinta el *Guernica*". Basada en l'exhibició de les reproduccions dels dibuixos preparatoris del *Guernica* i de moltes fotografies d'època, la mostra contribueix a la divulgació de l'obra més famosa del pintor malagueny, tot explicant el context històric en què fou pintada, l'intens procés creatiu que va recórrer l'autor i la gestació de la seva condició de símbol.

Ara fa setanta anys que Pablo Picasso va pintar el *Guernica*, una de les peces més rellevants de la història de l'art. El bombardeig de la ciutat basca, l'abril de 1937, per l'aviació



alemanya al servei de la causa franquista durant la Guerra Civil, va provocar en Picasso tanta indignació que el va empènyer a treballar febrilment en aquest gran mural, una contundent denúncia de la barbàrie

de la guerra. De llavors ençà, i en plena vigència en aquesta entrada de segle XXI, el significat del *Guernica* es revalida contínuament, de manera que ha esdevingut per sempre més un símbol universal. La

mostra romandrà al Museu fins al 27 de febrer de 2008.

◆ **PISTA DE GEL**. Per segon any consecutiu, la plaça de la Vila es cobrirà de blanc. La pista de gel serà la gran atracció de les festes nadalenques. El recinte, d'uns 300 m², comptarà amb servei de monitors especialitzats i lloguer de patins, per què tothom que ho desitgi passi una bona estona lliscant sobre l'aigua congelada. Al voltant de la pista i durant els dies que estigui oberta—del 15 de desembre al 7 de gener—, hi haurà altres atraccions i activitats lúdiques adreçades al públic familiar. La tradicional cantada de nades, a càrrec de les entitats colomencs, se celebrarà el 16 de desembre a la plaça, al costat de la pista de gel.

◆ **LES BIBLIOTEQUES. EL PESSEBRE DEL RAVAL**. Les biblioteques centren gran part de l'activitat cultural de l'hivern. A la programació convencional (L'Hora del Conte, tallers, Club de Lectura, etc.), s'afegeixen ara alguns actes que són típicament nadalencs com les visites dels patges reials o la recollida de cartes.

Des del 10 de desembre estarà obert al públic, a la Sala Joan Bro-sa de la Biblioteca Can Peixauet, el pessebre del Raval. Organitzat per l'Associació de Veïns del barri, el pessebre fa un recorregut, a través de maquetes, per les masies antigues i els edificis representatius de la ciutat.

◆ **TROBADA DE GEGANTS**. El 29 de desembre es viurà un d'aquells moments importants del programa de festes: la XII Trobada de Gegants. Hi participaran, juntament amb els gegants i capgrossos co-

35 tramos de calle tendrán luces de Navidad y se reduce en un 15% el consumo de energía

El 5 de diciembre se encenderán las luces de Navidad. Este año se iluminarán 35 tramos de calles, un 10 % más que en 2006. Las guirnaldas adornarán la vía pública hasta el 6 de enero, de 17 a 22 horas de lunes a viernes y de 17 a 24 horas los fines de semana y festivos. Para esta campaña el Ayuntamiento, junto con la Agrupación del Comercio y la Industria (ACI) y los co-

merciales de la ciudad, ha puesto en marcha el uso de sistemas de alumbrado de bajo consumo, con luces de hilo continuo y microbombillas. Este sistema sustituye las anteriores bombillas de incandescencia, lo que supone una reducción del 15 % en el consumo energético. Otra novedad es la instalación de alumbrado tipo LED's en algunas calles. Se trata de un sistema que

también supondrá un ahorro de energía para Santa Coloma. Se apuesta por la eficiencia energética, y es otro paso adelante en el cuidado del medio ambiente. Los comerciantes, con el apoyo de la ACI, se hacen cargo de los sistemas de iluminación y de la instalación, mientras que el consumo eléctrico corre a cargo del Ayuntamiento.

El Cor Vivaldi i Pau Riba, protagonistes musicals de l'hivern

VIENE DE LA PÀGINA ANTERIOR

lomencs, colles d'arreu de Catalunya. La Trobada s'il·luminarà únicament amb torxes i pirotècnia. Tothom pot portar-hi un fanalet o una espelma.

◆ **RESSONS DE NADAL.** No hi ha programació festiva que no reservi un espai adient per a la música. En el cas de les Festes d'Hivern, tot el protagonisme queda reservat per a l'Auditori. La programació musical estarà agrupada sota el nom de "Ressons de Nadal". Hi haurà un concert del Cor Vivaldi basat en *Els pastorets*, un altre de *gospel*, una sessió de jazz a càrrec de Pere Ferrer Trio i un quart que permetrà veure de nou a un veterà que és història viva de la nostra cultura: Pau Riba & The Mortimers.

◆ **ART MIX.** A partir del 14 de desembre i fins al 20 de gener, Can Sisteré acollirà la tercera edició de

Per segon any consecutiu, la plaça de la Vila comptarà amb una pista de gel durant les vacances de Nadal

El Museu acull la mostra "Picasso pinta el Guernica", i Can Sisteré, la biennial Art Mix

la biennial Art Mix, amb la participació de 12 artistes locals.

El Centre d'Art Contemporani colomenc dona així continuïtat a les seves línies expositives per assolir un dels seus principals reptes: el suport a la producció dels artistes de



la ciutat i la seva difusió. L'exposició "Art Mix. Identitats glocals" gira entorn a la construcció de les identitats en el món contemporani en què conviuen, en molts sentits, localisme i globalització. El resultat és una proposta eclèctica, de mixtura d'estils, tècniques i posicionaments artístics.

Els artistes que hi participen són Laura Aragó Crehuet, Manuel Chiscano, Glòria Garcia, Rafael Juan, Natàlia Limones, Núria Martínez Seguer, Albert López Rovira, Francine Metthé, Mihoko Ono, Miguel Àngel Para, Carme Rodríguez i Santos de Veracruz.

◆ **LA DIADA, EL NADAL.** Els actes tradicionals nadalencs, la programació de la diada de Santa Coloma (31 de desembre) i la cavalcada de Reis complementen a grans trets les Festes d'Hivern. Activitats com la cantada de nades, els Jocs Florals (16 de desembre, Auditori), el concurs de pintura ràpida, el correfoc de Cap d'Any i les fires de l'arbre i de Reis aniran tenint d'ambient nadalenc la nostra ciutat durant les properes setmanes.

◆ **EL CALE NDARI 2008.** El tradicional calendari que edita el Servei de la Dona està dedicat a les dones vinculades a les tradicions populars catalanes. Una altra proposta per celebrar l'any del pubillatge saradanístic.

Nombroses activitats del comerç per a aquestes festes

Es comerciants de Santa Coloma organitzen gran nombre d'activitats emmarcades en la campanya nadalenca per a reforçar els avantatges de fer les compres sense sortir de la ciutat. L'objectiu de la campanya és ressaltar la imatge d'un comerç eficient i de proximitat que dona resposta a totes les necessitats bàsiques dels colomencs i les colomenques i ahora esdevé un element dinamitzador de l'activitat dels barris i cohesionador social. Enguany, l'Agrupació del Comerç i la Indústria, organitzadora de la campanya —amb prop de 500 participants—, ha escollit el lema "Volem celebrar el Nadal amb tu" amb què s'ofereix als compradors la possibilitat de guanyar grans premis sense sortir de Santa Coloma.

Amb les compres als comerços adherits a la campanya, es podran guanyar quatre premis de 2.000 euros; 10 caps de setmana per a dues persones a les Illes Balears, i 7.000 ampolles de cava brut nature. La campanya de Nadal és una iniciativa més de l'ACI, amb el suport de l'Ajuntament.

En el marc d'aquesta campanya de Nadal 2007, els comerciants de Fon-



do Comerç ofereixen als seus clients la possibilitat de participar en un sorteig de tres lots de regals valorats en 2.000 euros i, per als més petits, l'animació dels seus carrers amb la presència del Pare Noel durant els dies anteriors a Nadal i de S. M. el Rei d'Orient i els seus dos patges reials abans de la festivitat de Reis. A més, un altre any, la plaça del Relloige

acollirà la Fira de l'Arbre, del 3 al 23 de desembre, i la Fira de Reis, del 27 de desembre al 5 de gener de 2008. Però Fondo Comerç no són els únics en premiar als millors clients. Dins el Pla de dinamització comercial del barri, Singuerlín Comerç regalarà als compradors i residents dels barris del Singuerlín, les Oliveres, la Guinardera i Can Franquesa, prop de 2.000 targetes d'autobús per facilitar el desplaçament i la compra en aquest barri. A més, els dies 3, 4 i 5 de gener, els nens que ho desitgin podran lliurar la carta als Reis dins l'esplai La Colometa.

Per part seva, els comerciants de Centre Comerç han dissenyat diverses actuacions amb l'objectiu d'animar i fidelitzar els colomencs i colomenques, com el lliurament de

2.500 tiquets d'aparcament, entrades gratuïtes per a la pista de gel que s'instal·larà a la plaça de la Vila i el lliurament de 15.000 plànols del barri que seran repartits per dos agents cívics contractats per informar als vianants d'on poden trobar tot allò que necessiten comprar. A més, el proper 31 de desembre, al matí, amb motiu de la diada de Santa Coloma, els comerciants organitzaran una xocolatada. A banda d'aquestes iniciatives per al Nadal, actualment continua la campanya de promoció dels tres mercats municipals de la ciutat, amb l'objectiu de transmetre una imatge dels mercats com a espais de referència de producte fresc, saludable i de qualitat i ahora potenciar el seu valor afegit: el tracte amb el client. Amb aquesta màxima, s'han instal·lat arreu de la ciutat 350 banderoles identificatives dels mercats amb la imatge corporativa i 200 cartells a les parades dels mercats. Són accions per recordar-nos la importància dels mercats com a elements que vertebrats els barris i els aporten identitat i contribueixen, com el comerç de trama urbana, a fer ciutat.

El Punt del Voluntariat ha fet 10.000 accions de suport en dos anys d'existència

El Punt del Voluntariat celebra durant el mes de desembre dos anys d'història a Santa Coloma. Aquest servei, coordinat per l'Ajuntament i deu associacions, treballa per ajudar les persones, unint esforços per tal de pal·liar les diferències socials mitjançant una dinàmica de solidaritat. El 5 de desembre se celebra el Dia Mundial del Voluntariat.

El servei va néixer el desembre de 2005 i, des de llavors, ha fet 10.000 accions d'auxili a persones que pateixen desigualtats i que pertanyen a estrats socials molt diversos. Accions en benefici de la infància i la joventut i de la gent gran, assistència a malalts, treball continuat amb persones que pateixen addiccions i suport a la immigració són només alguns exemples de la tasca incansable que duen a terme els 300 voluntaris que formen part de les deu entitats colomenques adherides.

El Punt del Voluntariat es troba al carrer d'Anselm Clavé, 5-7. En aquesta adreça, els ciutadans poden informar-se de les activitats voluntàries que es fan a Santa Coloma o, si ja són voluntaris, formar-se i rebre nous suggeriments.

Per al 2008, el Punt engregarà diferents projectes, com l'adhesió a la Red Estatal de Puntos de Voluntariado, i posarà en marxa una campanya de captació d'afiliats. D'altra banda, hi haurà un pla de formació per a voluntaris i s'organitzarà la Setmana del Voluntariat.



Continuen les representacions teatrals de la FITI a l'Auditori

Fins al dia 2 continuen, a l'Auditori Can Roig i Torres, les representacions de la 5a Fira Internacional de Teatre Integratiu (FITI), que organitza l'Ajuntament, la Fundació Tallers i la Fundació Cultural Alquimistes. Es tracta d'una mostra de teatre i circ que protagonitzen quatre companyies de d'arreu de l'Estat formades per persones amb discapacitats.

Avui, dia 30 (20 h), la companyia madrilenya La Mancha posarà en escena la comèdia burlesca *La olla de Plauto*. Demà dia 2, hi haurà a la plaça de la Vila (11 h) un grapat de jocs per sensibilitzar a tothom sobre les dificultats que pateixen les persones amb discapacitat. A les 20 h, Alquimistes representarà *Romeu i Julieta* amb la direcció de Carro de Baco. Finalment, el diumenge (12

h) es reserva al circ amb l'actuació de la companyia La Trastienda. La Fira finalitzarà amb la recepció que oferirà l'alcalde, Bartomeu Muñoz, a les entitats de discapacitats del municipi i amb la lectura d'un manifest.

Dia Internacional

La FITI és el pròleg adient a la celebració, el 3 de desembre, del Dia Internacional de les Persones amb Discapacitats. Amb aquesta jornada es pretén informar i sensibilitzar a tothom sobre els problemes i les dificultats reals d'inserció social d'aquest col·lectiu i reivindicar el seu paper de protagonisme positiu dins de la societat actual.

El Teatro Zorrilla de Badalona acoge hoy la gran final del Yunque Flamenco

Hoy, 30 de noviembre (21 horas), en el Teatro Zorrilla de Badalona, tendrá lugar la gran final del XVII Concurso Nacional de Cante Yunque Flamenco. El concurso, organizado por el Ayuntamiento de Santa Coloma y la Federación de Entidades Culturales Andaluzas en Cataluña (FECAC), recibe este año la colaboración del Ayuntamiento de Badalona, acogiendo la gala, ya que debido a las obras de reforma que se llevan a cabo en el Teatro Sagarrá este espacio no estará disponible durante unos meses.

La actual edición del Yunque Flamenco ha venido desarrollando las diversas preliminares eliminatorias del concurso desde que se inició en el Museo Torre Balldovina el 3 de noviembre. En la gran final de hoy, que será presentada por Manuel Calderón, y donde se entregarán los premios a los mejores cantaores, se ofrecerá la actuación de estos últimos y actuará el grupo Sabor Jerez.

Homenaje a Mairena

Coincidiendo con la final del Yunque Flamenco, el día 1 (12 h.) se hará la tradicional ofrenda floral que organiza la FECAC al monolito al desaparecido cantaor Antonio Mainena, situado en la confluencia de la rambla del Fondo con la calle de Sicilia.

BREUS

■ Clase magistral sobre la sardana

Dins del cicle divulgatiu de la música tradicional i popular catalana, el 13 de desembre (21 h) tindrà lloc, a l'Auditori Can Roig i Torres, la 2a classe magistral, que duu per títol "Construcció d'una sardana". Jordi Paulí farà una anàlisi de la sardana com a composició musical per mostrar-ne l'estructura, l'harmonització, les cadències, la instrumentació i les possibilitats. Repassarà el passat, el present i el futur de la cobla i la metodologia compositiva d'una sardana a partir de l'estudi del cas de la sardana del pubillatge colomenc, de la qual és l'autor.

■ Concert al Mas Fonollar

Avui divendres (22.30 h), el Mas Fonollar (Sant Jeroni, 1-3) ofereix un concert acústic del cantautor colomenc Javi Jareño, en què presentarà el seu segon treball discogràfic, *Tengo que volar*, un disc ple de temes intimistes i personals.

■ Clases de salsa en el Riu

El Centre Cívic del Riu tiene abierto el plazo de inscripciones para el curso de salsa (las clases se imparten los martes). Más información, en la calle de Pompeu Fabra, 22-24 (tel. 93 466 24 52).

LA FOTO



CELEBRACIÓ DELS 125 ANYS DE L'ARRIBADA DE LES DOMINQUES. El 23 de novembre va tenir lloc, al pati de l'escola Sagrat Cor, una trobada de la comunitat educativa del centre, amb exalumnes i veïns, entre els quals hi havia l'alcalde, Bartomeu Muñoz. Aquest era el primer dels actes d'un programa que es desenvoluparà a la nostra ciutat durant el 2008 per celebrar els 125 anys de l'arribada de les Germanes Dominiques de l'Anunciata a Santa Coloma, que des de 1883 exerceixen un servei de docència als nens i les nenes de la ciutat.

Aula de la Gent Gran

■ "Podem creure el que ens diuen els mitjans de comunicació". Aquest és el títol de la propera xerrada de l'Aula d'Extensió Universitària de la Gent Gran, que tindrà lloc el **dia 5** (17.30 h). El ponent serà Antoni Bassas, periodista i director del programa *El matí* de Catalunya Ràdio.

Lloc: Museu Torre Balldovina. Organització: Centre Excursionista Puigcastellar.

■ La xerrada del **dia 12** (17.30 h) duu per títol "De cap amb els sentits" i la impartirà José M. de Haro, otorinolaringòleg.

■ D'altra banda, el **dia 4**, dins del programa de sortides culturals de l'Aula, hi haurà una visita a les terres romanes de Badalona.

Excursió a Lloret

El Casal d'Avis de la Guinardera organiza una excursió a Lloret de Mar los dies **6 y 7 de diciembre**.

Precio: 59 euros. Informació: en los teléfonos 93 391 82 01 y 93 391 17 29.

Art al carrer: jornades

El **30 de novembre** i el **1 de desembre** tindran lloc les Jornades de reflexió i

Farmàcies

- **Dissabte 30**
Rellotge, 60 / Aragó, 29
- **Dissabte 31**
Av. de Francesc Macià, 29 / Milà i Fontanals, 27
- **Diumenge 2**
Mn. Jaume Gordi, 8 / Irlanda, 104
- **Dilluns 3**
Passatge d'en Caralt, 22 / Perú, 28
- **Dimarts 4**
Sant Carles, 42 / Av. dels Banús, 34
- **Dimecres 5**
Florència, 45 / Av. de la Generalitat, 131
- **Dijous 6**
Roselles, 31 / Amèrica, 2
- **Divendres 7**
Valentí Escalas, 7 / Còrdova, 47
- **Dissabte 8**
Av. de Santa Coloma, 95 / Av. de la Generalitat, 21
- **Diumenge 9**
Rbla. de Sant Sebastià, 24 / Wagner, 7
- **Dilluns 10**
Mn. Camil Rossell, 40 / Sant Joaquim, 44-46
- **Dimarts 11**
Av. de la Generalitat, 76 / Pl. de la Vila, 3
- **Dimecres 12**
Juli Garreta, 14 / Beethoven, 25
- **Dijous 13**
Cultura, 39 / Milà i Fontanals, 79
- Aquestes quatre farmàcies obren cada dia de 9 a 22 h: rambla de Sant Sebastià, 24; Milà i Fontanals, 27; Valentí Escalas, 7, i passatge d'en Caralt, 22.



Visita guiada al nucli antic de Santa Coloma de Gramenet

En el context del Pla educatiu d'entorn i en col·laboració amb Òmnium Cultural, l'1 de desembre (10 h) es farà una sortida cultural per veure com era Santa Coloma ara fa un segle i el patrimoni que guarden els carrers de la ciutat. El recorregut, d'unes 3 hores de durada, començarà al Museu Tor-

re Balldovina. Els assistents gaudiran d'aquest magnífic edifici i dels continguts del Museu, i passejaran pels carrers del nucli antic fins a la plaça de la Vila.
Per reservar places, heu de trucar al telèfon 93 468 42 00, extensió 3154, del Pla educatiu d'entorn. Més informació, a www.quedem.omnium.cat.

debat sobre festivals d'art de carrer i acció comunitària. Les entitats organitzadores són FARTS (Festival d'Art Social de Santa Coloma de Gramenet) i SócArt! (xarxa internacional d'intercanvis socioartístics per a la transformació social).

Lloc: Casa de la Solidaritat i la Pau (avui) i Centre de Recursos Juvenils Mas Fonollar (demà).

Casa de Aragó

La Casa de Aragó Virgen del Pilar

ha obert el període de inscripció para participar en la Rua de Carnaval 2008 que se celebrarà en nuestra ciudad. Los interesados se pueden inscribir en la sede de la entidad en la calle de Sant Josep, 30.
Horario: de 18 horas a 20 h.

Activitats de l'Ateneu

Avui, **dia 30**, a les 20 h, tindrà lloc l'assemblea de l'Ateneu, i després, a les 22 h, se celebrarà un sopar popular amb menjar senegalès.

Anunci

La Junta de Govern Local, en sessió celebrada el 13 de novembre de 2007, va aprovar les Bases reguladores específiques i la convocatòria extraordinària per a l'atorgament de subvencions per a activitats socioculturals en els àmbits de Cultura, Participació Ciutadana, Dona, Igualtat i Atenció als Discapacitats, Serveis Socials i Pla de la convivència per a l'any 2007.
El termini per a la presentació de sol·licituds serà de 20 dies, a comptar des del dia següent de la publicació d'aquest anunci al Butlletí Oficial de la Província. En cas que l'últim dia de presentació de sol·licituds coincideixi amb dissabte, es prorrogarà fins al dilluns següent. Finalitzat aquest període, no s'admetran noves sol·licituds.
Segons l'article 3i, no es concediran subvencions a les entitats que no hagin justificat la subvenció de l'any anterior.
Segons l'article 7 de les esmentades Bases, la Junta de Govern Local de l'Ajuntament ha aprovat el total de la despesa. Els imports màxims assignats a cada àmbit seran els següents:

45101 ..48903	Transferències entitats Cultura	13.600,00
46304 ..48901	Transferències entitats Participació Ciutadana	217,26
46401 ..48901	Transferències entitats Dona	650,00
31304 ..48903	Transferències entitats Igualtat i Atenció als Discapacitats	3.500,00
31307 ..48002	Transferències entitats Serv. Socials a institucions Serv.Socials	18.000,00
31308 ..48903	Transferències entitats Pla de la convivència	850,00
Total		36.817,26

Les esmentades Bases, així com la resta de documentació, es troben exposades al públic i es poden examinar al Departament Administratiu de l'Àrea de Serveis a la Persona, situat a la 1a. planta de l'Ajuntament (plaça de la Vila, 1), de dilluns a divendres de 9 a 13 hores, telèfon 93 462 40 00, per un termini de 20 dies, a comptar des del dia següent de la publicació d'aquest anunci.

Lloc: Ateneu Popular Julia Romeira, carrer de Santa Rosa, 18.

Taller de valors

La Asociación de Suport Emocional en el Dol (ASED) organiza la segunda sesión del taller sobre valores e ideales, que irá a cargo de la psicóloga Maite Xarrié, y que tendrá lugar el **dia 30** (18 h.).
Lugar: Centre Cívic del Riu, calle de Pompeu Fabra, 22-24.

Flamenco

El **1 de diciembre** (22 h.), Raíces del Sur celebrará una velada flamenca con la participación del centro cultural andaluz Perro de Paterna y sus cuadros de baile. Al cantante estarán Victoria Baró, Estrellita de Graná, David Guerra y Rodolfo y María. El coro de la entidad y la guitarra de Justo Fernández completan el cartel.
Lugar: calle de Menorca, s/n.

Anunci

La empresa Grametres necessita la contractació d'una persona per cobrir un lloc de treball amb categoria d'administrativa. Es requereix experiència en tasques administratives i de comptabilitat, domini de bases de dades i de paquets informàtics de nivell professional. Preferentment resident a Santa Coloma de Gramenet.
Les persones interessades han de lliurar currículum i carta manuscrita, abans de les 14.30 hores del dia 07/12/07, a la Oficina d'Informació i Atenció Ciutadana de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, plaça de la Vila, 1. Horari: dilluns, dimarts i dimecres de 8.30 a 17.30 h i divendres de 8.30 a 14.30 h.

Anunci

Per resolució del president de l'Institut Municipal d'Esports de Santa Coloma de Gramenet, s'han aprovat les bases específiques de la convocatòria per proveir el lloc de treball de cap de departament d'activitats, en règim laboral temporal, grup A/B, vacant per excedència forçosa, a la plantilla de l'Institut Municipal d'Esports.
Per a més informació, podeu consultar les bases de la convocatòria al taulell d'anuncis de l'Ajuntament o bé adreçar-vos a les oficines de l'Institut Municipal d'Esports (c. Rafael Casanova, 85-89 (tel. 93 385 33 22).

informa

Publicació setmanal
Edita: Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet
Realitza i imprimeix: Servei de Premsa i Comunicació
<http://www.gramenet.cat>
Adreça electrònica: morilloga@gramenet.diba.es
Adreça: plaça de la Vila, 1
Tel. 93 462 40 13 (Servei de Premsa)
Tel. 93 462 40 00 (Ajuntament)
Correcció en català: L'Heura
DL B-38.194/91
Paper ecològic 100%

Germán Madrid Fernández (Barcelona, 1971) ha vivido siempre en Santa Coloma, en el barrio de Singuerlín. Aunque está licenciado en Biológicas, se dedica, con pasión y por vocación, al trabajo de actor, autor y director de teatro. En 1998, junto con Antonia Castillo, fundó la compañía Carro de

Baco, para crear un teatro innovador de sello propio. Su trabajo les valió el Premi Ciutat de Santa Coloma del 2004 por exportar con éxito y dignidad en diversos países su trabajo y su condición de colomenses. Desde 1997 es el director artístico de la Compañía Alquimistes Teatre y una de las perso-

nas impulsoras de la Fira de Teatre Integratiu. Con ya una larga trayectoria profesional, junto a Denominació d'Origen Santa Coloma, DOSC, ideó y creó el Aula de Teatre, donde ejerce de profesor de colomenses aspirantes a actores y es también un reconocido actor de cine, televisión y publicidad.

GERMÁN MADRID, ACTOR, IMPULSOR DEL TEATRO EN SANTA COLOMA

“El teatro es un acto de compromiso y de riesgo”

—Se dice que no es fácil vivir del trabajo como actor.

—Llevo unos quince años trabajando como actor, sobretodo, y como director y autor en bastantes ocasiones. No he trabajado en nada que no tuviera que ver con el espectáculo. Hago lo que me gusta y me gusta lo que hago y no estoy seguro de que supiera hacer bien otra cosa. Es cierto que trabajo mucho en publicidad; pero, aunque no es tan sugestivo como el teatro, siempre hay una parte positiva.

—¿Es usted un “actor comprometido”?

—El teatro es un acto de compromiso y de riesgo. Si no se dan estos factores difícilmente puedo comulgar con el teatro. En el teatro que a mí me gusta un individuo tiene un conflicto y se dispone a resolverlo, pero en el camino se encuentra obstáculos que dificultan seriamente su misión. Este esquema tan básico que muestra la lucha de alguien por conseguir algo hace del teatro un acto de compromiso. Por otro lado, el hecho de dedicar parte de mi tiempo a un colectivo de discapacitados intelectuales, o el hecho de realizar actividades para y por la ciudad, también hace de mí un actor con cierto compromiso social; pero, entiendo que es algo intrínseco en mi profesión.

—¿Qué le empujó a crear su propia compañía?

—Hace unos 17 años conocí a Antonia Castillo en el Mas Fonollar, en mi primer curso de teatro, y desde entonces forjamos muchas cosas, entre otras esa fuente de vida y creatividad que representa para nosotros Carro de Baco. Este grupo de teatro es mi alieno, el lugar donde acudo para llenarme de felicidad, mi espacio para inventar, para divertirme, para desarrollar el músculo de la imaginación. Picasso decía que un pintor pinta lo que vende y un artista vende lo que pinta. Soy muy mal vendedor; pero en Carro de Baco inventamos historias y, si podemos, las vendemos.

—Usted destaca por su labor y la metodología entusiasta que emplea en



Germán Madrid, junto al monolito de Llorenç Serra en la plaza de la Vila.

la dirección del grupo de teatro Alquimistes. Pocos actores han sido capaces de aceptar una tarea que tenga como fin conseguir que chicos y chicas con alguna discapacidad psíquica aprendan un papel y seduzcan al público desde un escenario. No debe haber sido fácil.

—Alquimistes, compañía de teatro formada por artistas discapacitados intelectuales, nació una tarde, hace unos diez años, también en el Mas Fo-

nollar, tras una votación entre los que entonces conformaban el equipo de actores y directores. Por dos votos ganó el nombre de Alquimistes sobre “caballito de mar”. ¡Alabada sea la democracia! El caso es que Alquimistes se cruzó en nuestra vida por puro azar; se nos propuso hacer un mes de formación con un grupo de discapacitados psíquicos y a día de hoy continuamos trabajando con ellos. Nuestra misión consistía en despertarles un

espíritu creativo y fueron ellos los que nos llenaron de luz con su sencillez, hasta el punto de dotarnos de un bien muypreciado en teatro, la libertad. Trabajar con Alquimistes no sólo es fácil, sino necesario. Carro de Baco es la cabeza, Alquimistes el alma. Nosotros somos el mástil, ellos la vela. Somos una misma cosa con dos nombres. Esa simbiosis irrepetible, esa relación mágica es lo que alimenta a Alquimistes ante la adversidad y recarga las pilas de Carro de Baco para seguir creando.

—Los grupos de teatro en los que participa, Carro de Baco y Alquimistes, han visto reconocido su trabajo con diversos premios. Estará satisfecho...

—Depende. En Santa Coloma me siento muy querido, pero la cosa cambia cuando abrimos el espectro a Catalunya o al resto del estado. Para sentirme bien de verdad tengo que saltar el charco; allí tenemos público y salas de teatro interesadas por el trabajo de Carro de Baco (EEUU, Argentina, Venezuela, Ecuador, Chile, R. Dominicana etc). Aunque a priori parezca un handicap es, en realidad, una fortuna, ya que ponemos a prueba la universalidad de nuestras creaciones y separamos a la oscura endogamia de nuestras ilusiones.

—¿Tiene futuro el teatro local?

—Santa Coloma tiene buen color de cara en lo que a cultura se refiere. Si centro mi opinión en lo que más conozco, el teatro, podría matizar mucho más. La aparición de nuevas infraestructuras como el Auditori, la reforma del Teatre Sagarra y la construcción de la Sala Miquelot nos dota de unas herramientas que unidas a las iniciativas consolidadas desde DOSC (Denominació d'Origen de Sta Coloma) como el Passatge Insòlit o el Aula de Teatre, que están penetrando en el ámbito colomense, creando público y despertando la inquietud de un sector importante de la ciudad y unido a los nuevos lazos establecidos con otros creadores de otras disciplinas, pueden permitir consolidar bases que podrían dejar huella en el tiempo.

Un equilibrista sin red

Germán Madrid es autor de las obras de teatro *El celacanto azul*, *Gólgota*, *La mano*, *El hombre que dejó de usar pantalones* y la libre adaptación de *Romeo y Julieta* para actores discapacitados psíquicos de la compañía Alquimistes. Ha realizado seminarios de teatro en diversos países de América bajo el lema “El equilibrista sin red”, expresión que define las técnicas de trabajo de la compañía Carro de Baco. Ha participado en festivales de EEUU, Venezuela, Argentina, Ecuador, Chile, Chequia, República Dominicana y España. En 2004 gana el premio Abanico al mejor actor de publicidad y un año más tarde es galardonado con el premio al mejor actor protagonista, en el certamen nacional Arcipreste de Hita, por su papel de Antón en *La curva*, de Tankred Dorst. En 2006 gana los premios a la mejor dirección y mejor puesta en escena en la muestra de teatro de Tamarite de Litera, con la obra *Romeo y Julieta*. Y recientemente ha recibido una mención especial como actor protagonista, por su papel de Entroido, en la obra *El celacanto azul* en el Festival iberoamericano cumbre de las Américas de Mar del Plata.